

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية

روما، 2009/6/12-8

## مسائل الموارد والمالية والميزانية

البند 6 من جدول الأعمال

مذكرة بشأن عملية اختيار وتعيين مراجع  
الحسابات الخارجي للفترة 1 يوليو/تموز  
2010-30 يونيو/حزيران 2016

مقدمة للمجلس للموافقة



Distribution: GENERAL

**WFP/EB.A/2009/6-J**

4 June 2009

ORIGINAL: ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي

في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

## مذكرة للمجلس التنفيذي

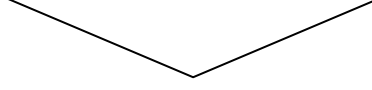
### هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء اجتماع المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مكتب المجلس التنفيذي

يمكنكم الاتصال بالسيدة C. Panlilio، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم أسئلة تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

## مشروع القرار\*



يطلب المجلس إلى المكتب إعداد توصية بشأن ترتيبات تعيين مراجع الحسابات الخارجي وتقديمها خلال المشاورة غير الرسمية للمجلس بعد تلقي المشورة من لجنة مراجعة الحسابات، واللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة، واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التابعة للأمم المتحدة.

ويطلب المجلس أيضا إلى المكتب إفادته، بعد دراسة الآراء المقدمة أثناء المشاورة غير الرسمية، بالنص النهائي للتوصية للموافقة عليه بالمراسلة. وستتم الموافقة بموجب الإجراء المنصوص عليه في البند 8 من المادة التاسعة من اللائحة الداخلية، التي تم تغييرها للسماح للمكتب بأداء المهام الموكولة إلى المدير التنفيذي بموجب هذه المادة، مع مراعاة ما يقتضيه اختلاف الحال.

\* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.

## معلومات أساسية

- 1- قرر المجلس التنفيذي، في دورته العادية الأولى لعام 2009، أن يجري تعيين مراجع الحسابات الخارجي للبرنامج مستقبلاً من خلال عملية اختيار تنافسية، لفترة ست سنوات غير قابلة للتجديد (أنظر WFP/EB.1/2009/6-C/1). وفي الجلسة نفسها، قرر المجلس التنفيذي أيضاً أن يكون من اختصاصات لجنة المراجعة "تقديم المشورة والتوصيات إلى المجلس التنفيذي بشأن ترتيبات تعيين مراجع الحسابات الخارجي وفقاً لنظام البرنامج المالي" (أنظر WFP/EB.1/2009/6-B/1، الملحق الأول). وستنتهي فترة ولاية مراجع الحسابات الخارجي الحالي في 30 يونيو/حزيران 2010.
- 2- وقد بدأ مكتب المجلس التنفيذي استعراضه للعملية بعد دورة المجلس العادية الأولى، وستقدم لجنة المراجعة المشورة للمكتب فيما يتعلق بترتيبات اختيار مراجع الحسابات الخارجي الجديد.

## الطريق المقترح لسير هذه المسألة

- 3- نظراً لأن فترة ولاية مراجع الحسابات الخارجي الجديد ستبدأ في 1 يوليو/تموز 2010، فإنه ينبغي أن تتم الموافقة على تعيين مراجع الحسابات الخارجي خلال دورة المجلس العادية الأولى في 2010. ومن أجل اتمام عملية الاختيار في الوقت المناسب يتعين اتخاذ قبل دورة المجلس العادية الثانية في 2009 تدابير خاصة مثل اطلاق دعوة لتقديم عروض لشغل منصب المراجع الخارجي. ويُقترح أن يقدم المكتب، بعد تلقي مشورة من لجنة مراجعة الحسابات، توصية إلى المجلس بشأن العملية وتحديد أجل لتعيين المراجع الخارجي؛ بالاستناد إلى العملية التي وافق عليها المجلس في 1998 (WFP/EB.1/98/4-A) و2000 (WFP/EB.A/2000/5-A).
- 4- وستقدم الترتيبات التي يقترحها المكتب لتناقش في مشاوره غير رسمية مع المجلس ستعقد في أوائل شهر أغسطس/آب 2009، وذلك بعد أن تنتظر فيها لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في يوليو/تموز. وبعد تنقيح تلك الترتيبات لتشمل الآراء المقترحة من المجلس خلال المشاوره غير الرسمية، سيرض المكتب الترتيبات المقترحة على المجلس للموافقة عليها عن طريق المراسلة وفقاً للإجراء المنصوص عليه في البند 8 من المادة التاسعة من اللائحة الداخلية، التي تم تغييرها للسماح للمكتب بأداء المهام الموكولة إلى المدير التنفيذي بموجب هذه المادة، مع مراعاة ما يقتضيه اختلاف الحال.
- 5- وسيسمح هذا النهج ببدء تنفيذ عملية اختيار المراجع الخارجي في الوقت المناسب، وذلك بغية تقديم توصية نهائية إلى المجلس للموافقة عليها في دورته العادية الأولى في فبراير/شباط 2010.